

Вопросы истории и культуры северных стран и территорий

Historical and cultural problems of northern countries and regions

Персоналии

Вспоминая Зою Кымъырултынэ (Светлой памяти Идеи Владимировны Куликовой) [01.01.1942 – 15.04.2019]

15 апреля 2019 года в Санкт-Петербурге трагически оборвалась жизнь крупного ученого-североведа, кандидата филологических наук, доцента кафедры палеоазиатских языков, фольклора и литературы Института народов Севера Российского государственного педагогического университета им. А.И. Герцена Идеи Владимировны Куликовой.

И.В. Куликова (Зоя Кымъырултынэ) родилась 1 января 1942 года в омолонской тундре Билибинского района на Чукотке в многодетной семье. Родители: отец – Кэлевги Владимир Николаевич, мать – Тынэнэут Степанида Николаевна были оленеводами-кочевниками. Детские годы, проведенные в тундре, кочевая жизнь с родителями навсегда остались в памяти ребенка и сформировали ее будущую жизнь.

Идея Владимировна в 1958 г. успешно окончила Омолонскую школу и поступила в Анадырское педагогическое училище. Годы учебы в педучилище были новой школой сознательного и серьезного отношения к жизни. Учителем по чукотскому языку был Эйнэлькут Михаил Васильевич, знаток и энтузиаст своего дела, составитель чукотско-русского словаря, который был издан в 1957 году. Одновременно с И.В. Куликовой учились впоследствии знаменитые Е.А. Рутьынэут, М.К. Такавава, А.П. Кергинто, Н.Б. Емельянова, Д.П. Коровье и другие.

В 1963-1967 гг. Идея Владимировна училась на отделении народов Севера Ленинградского государственного

ордена Трудового Красного Знамени педагогического института имени А.И. Герцена. По окончании института работала учителем начальных классов в школе поселка Лорино в Чукотском национальном округе, одновременно преподавала русский язык и литературу в вечерней школе рабочей молодежи.

По семейным обстоятельствам вернулась в Ленинград, получила работу в Государственном музее этнографии народов СССР (ГМЭ – ныне Российский этнографический музей - РЭМ) в отделе Сибири и Дальнего Востока. В музее проработала до октября 1974 г. Опыт научно-исследовательской деятельности в ГМЭ послужил становлению личности будущего исследователя.

В октябре 1974 г. Идея Владимировна поступила в аспирантуру ЛГПИ имени А.И. Герцена на кафедру языков, фольклора и литературы народов Севера по специальности «Языки народов СССР (чукотский язык)». Обучение в аспирантуре она совмещала с преподавательской работой на факультете народов Крайнего Севера – вела студентам родной чукотский язык.

Научным руководителем был ее учитель, кандидат филологических наук, доцент Лев Васильевич Беликов, которого Идея Владимировна боготворила до последних дней своей жизни. Лев Васильевич научил ее многому, стал ее наставником не только в науке, но и по жизни. Буквально в апреле 2019 г. благодарная ученица хлопотала об издании кандидатской диссертации Л.В. Беликова по фольклору чукчей. Оригинал этой работы хранится в Фундаментальной библиотеке РГПУ имени А.И. Герцена, а предварительная договоренность о выпуске в свет труда Льва Васильевича была с издательством «Купол».

После окончания аспирантуры И.В. Куликова была принята на работу на кафедру языков, фольклора и литературы народов Севера ЛГПИ имени А.И. Герцена в качестве преподавателя чукотского языка.

Еще со студенческих и аспирантских лет И.В. Куликовой была свойственна широта интересов, любознательность, природная мудрость, неординарное отношение ко всему, что ее окружает. Эти качества послужили основой всей дальнейшей успешной научно-исследовательской и учебно-педагогической деятельности Идеи Владимировны.

В 1984 году в Ленинградском отделении Института языкознания АН СССР И.В. Куликова успешно защитила

кандидатскую диссертацию на тему «Оленеводческая лексика современного чукотского языка» под научным руководством доктора филологических наук, профессора Алевтины Никодимовны Жуковой. Она явилась первой ученой женщиной из числа чукчей, удостоившись по праву диплома кандидата наук.

Диссертация явилась закономерным результатом ее многолетних научных исследований, в том числе историко-этнографических исследований в ГМЭ и других музеях страны по материальной и духовной культуре чукчей, нескольких лингвистических экспедиций на Чукотку. Диссертантом был собран, систематизирован и описан богатый лексический материал, имеющий большую научно - практическую ценность. Оленеводческий пласт лексики является древнейшим и наиболее развитым среди других тематических и лексических групп слов чукотского языка. В последующие годы Идея Владимировна опубликовала несколько монографий по теме своего исследования. Одной из них является ее солидная работа «Олень – в языке, жизни и душе чукчей» / Отв. ред. А.Н. Жукова. (СПб.: Лема, 2016.- 213 с.).

В многочисленных научных статьях И.В. Куликовой нашли отражение различные сферы языка, фольклора, истории, этнографии и культуры чукотского народа: традиционные народные знания по анатомии, медицине, метрологии, по природному времяисчислению и производственному календарю, обрядовой практике, связанной с оленем и др.

Идея Владимировна много лет продолжала начатую в свое время ведущими палеоазиатоведом Петром Яковлевичем Скориком, Петром Ивановичем Инэнликэем лексикографическую работу. До последних дней жизни она мечтала переиздать академический чукотско-русский словарь. В последние годы она много сил приложила для выпуска в свет «Чукотско-французско-англо-русского словаря», подготовленного известным французским ученым Шарлем Вестеном (Канноэс, Франция).

Презентация этого трехтомного издания прошла в 15 декабря 2018 г. в Институте народов Севера Российского государственного педагогического университета имени А.И. Герцена в Санкт-Петербурге. Она была подготовлена кандидатом филологических наук, доцентом кафедры палеоазиатских языков, фольклора и литературы Куликовой

Идеей Владимировной совместно со студентами Института народов Севера. Был представлен рассказ об истории создания словаря, ее участниках и спонсорах; немало слов было сказано об особенностях чукотского языка.

Для большей наглядности аспирантка Зоя Туре, студентки Арина Богуславская, Джессика Канторович озвучили материалы словаря на чукотском, русском, французском и английском языках. Член Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации А.И. Отке назвала работу над словарем «подвигом многих лет и памятником культуры Чукотки». С воспоминаниями о Шарле Венстене и его работах по грамматике чукотского языка выступил также его давний друг доктор филологических наук, профессор кафедры алтайских языков, фольклора и литературы Александр Александрович Петров.

Как ведущий лексикограф России по чукотскому языку И.В. Куликова помогала ученым многих регионов страны, в том числе родной Чукотки, Магаданской области, Республики Саха (Якутия) и других. В числе ее учениц были и сотрудники академических научных учреждений и учебно-методических центров: Института лингвистических исследований РАН (СПб), Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера Сибирского отделения РАН (г. Якутск), Северо-Восточного федерального университета имени М.К. Аммосова (г. Якутск), ГАУДПО «Чукотский институт развития образования и повышения квалификации» (Анадырь) и другие. Она консультировала многих молодых исследователей чукотского языка, таких как кандидат филологических наук, научный сотрудник Института лингвистических исследований РАН Мария Пупынина, председатель общества чукчей Якутии Жанна Дьячкова и др.

В конце 1990-х годов Идея Владимировна снялась в документальном фильме «Мираж. Фата Моргана», который получил Гран-При на Международном конкурсе «Послание человеку» (режиссер из Финляндии Лехмускаллио Маркку).

И.В. Куликова всегда интересовалась переводческой деятельностью предшествующих поколений чукчеведов и писателей – В.В. Леонтьева, Л.В. Беликова, Ю.С. Рытхэу, А.А. Кымытваль, И.В. Омрувье и других. Сама И.В. Куликова переводила на чукотский язык образцы детской литературы, а

позже она участвовала в проекте переводов на северные языки Библии («Евангелие от Луки»).

И.В. Куликову как опытного филолога, специалиста-лексиколога приглашали выступать официальным оппонентом при защитах кандидатских диссертаций, привлекали к рецензированию научных трудов, статей, сборников, выпускных квалификационных работ. Идея Владимировна кроме своего родного чукотского языка и русского, хорошо владела английским и финским языками. Ежегодно проводила свой отпуск у дочери Людмилы Владимировны и внука Юрия в Финляндии, где не переставала повышать свою лингвистическую подготовку.

Более сорока пяти лет И.В. Куликова вела преподавательскую работу в ЛГПИ, РГПУ имени А.И. Герцена сначала в должности ассистента, затем – доцента. Она читала лекции, вела семинарские и практические занятия по чукотскому языку, фольклору и литературе чукчей в Институте народов Севера РГПУ имени А.И. Герцена.

Накопленным богатым учебно-методическим опытом за многолетнюю педагогическую деятельность в стенах Герценовского педагогического университета она щедро делилась с коллегами, учителями, работниками органов образования Чукотского автономного округа и регионов Российской Федерации. Буквально несколько месяцев назад она вместе с коллегой кандидатом исторических наук, доцентом Валентиной Селиверстовной Ивановой прошла курсы повышения квалификации в Финляндии. В конце ставшей для нее роковой недели она должна была вылететь в командировку в Республику Саха (Якутия) для оказания учебно-методической помощи чукчам Нижнеколымского улуса.

И.В. Куликова награждена за многолетнюю научно-педагогическую деятельность Почетными грамотами Министерства науки и высшей школы Российской Федерации и Российского государственного педагогического университета имени А.И. Герцена, удостоена звания «Заслуженный работник образования и науки Российской Федерации».

За эти десятилетия сменилось не одно поколение студентов, и все они с гордостью говорят, что Идея Владимировна – их преподаватель, их учитель, их наставник не только в овладении профессиональным мастерством, но и в жизни. Ученики первой ученой - чукчанки работают по всей

Чукотке, продолжая благородное дело по сохранению родного языка.

По характеру Идея Владимировна была дружелюбной, мягкосердечной, отзывчивой, терпимой к мнению и взглядам других людей, считая, что любой человек имеет право на свою позицию. Мы часто собирались в кабинете чукотского языка и за чаем слушали рассказы Идеи Владимировны. Она любила вспоминать о студенческой жизни, о том, как она вместе с другими ребятами с Крайнего Севера училась жить в городской среде. Идея Владимировна всегда была в курсе последних событий и новостей на Чукотке и в регионах Севера. Она весьма живо интересовалась тем, что происходит на ее малой родине. Доброта, мудрость, забота о близких всегда отличали нашу любимую коллегу и друга. Как старший товарищ она всегда щедро делилась своим профессиональным и житейским опытом.

В нашей памяти она навсегда останется замечательным ученым-исследователем, чутким педагогом и методистом, доброй и вдумчивой наставницей студентов, бакалавров, магистров, аспирантов. Было невозможно не любить эту образованную, скромную, добрую, гостеприимную женщину – настоящую чукчанку. Кто бы из соотечественников ни приезжал в Ленинград – Санкт-Петербург на отдых или по делам, она всегда распахивала перед гостями двери своего дома. И все отвечали ей взаимностью.

В эти дни осиротели многие ее друзья в разных уголках нашей Родины, которые любили ее искренне и бескорыстно. В день прощания с Идеей Владимировной поступило очень много телеграмм соболезнования из самых отдаленных уголков Российской Федерации, а также из Совета Федерации и Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации и из-за рубежа.

Я лично знал Идею Владимировну более сорока лет. Познакомился с ней еще будучи студентом в 1975 году. С тех пор мы очень подружились. Она была настоящим другом, верным старшим товарищем, замечательной коллегой. Еще в советские годы мы возили с ней студентов Факультета народов Крайнего Севера на уборку картофеля в хозяйствах Ленинградской области. Она была командиром сельхозотряда, а я комиссаром. Однажды нас отравили мясом больной коровы (оказалось – сальмонеллез), но что удивительно: заболели и

попали в больницы все, за исключением Идеи Владимировны и студентов-чукчей и эскимосов. Сказался веками выработанный иммунитет северян, в традиционном питании которых есть копальхен (кислое мясо морских животных или оленя). Студенты под руководством И.В. Куликовой отработали до конца сезона, успешно выполнив планы работ.

Учились мы с Идеей Владимировной на курсах английского языка (американский вариант) перед поездками в Канаду по обмену опытом специалистами из числа коренных народов Севера и Арктики. Она меня во всем поддерживала и многому научила. В последующие годы я всегда чувствовал заботу обо мне со стороны Идеи Владимировны, как в научной работе, так и в жизни. Когда я занялся подготовкой этнолингвистических словарей по оленеводческой лексике долганского и эвенского языков, Идея Владимировна как опытный лексикограф сделала мне ряд ценных замечаний и пожеланий по улучшению моей работы.

Еще я ей благодарен за то, что она всегда уделяла внимание не только мне, но и членам моей семьи. Однажды она предложила моему сыну Алексею исполнить роль чукотского юноши Василия Попова (по сценарию в последствии ставшего Героем Советского Союза) в годы Великой Отечественной войны (годы Лендлиза на Чукотке) в художественном фильме «Перегон» (режиссер Александр Рогожкин, 2006). В главных ролях были звезды кино Даниил Страхов, Алексей Серебряков, Анастасия Немоляева и другие. Мой сын Алеша успешно справился с задачей, участвовал в съемках фильма в разных регионах страны, получил большой жизненный опыт, был удостоен премии Гран-При за лучшую роль второго плана и этим я очень горжусь.

Недавно я вернулся из научной командировки в Якутск. Наряду с научными материалами конференции я конечно же привез дорогой Идее Владимировне сувениры Республики Саха от ее многочисленных друзей. А в тот трагический день я разговаривал с ней по телефону и мы договорились о встрече на работе. Эта встреча уже не состоялась...

Трудно смириться с невосполнимой утратой и уходом из жизни близкого ЧЕЛОВЕКА, посвятившего свою жизнь возрождению и развитию родного чукотского языка, фольклора, литературы и культуры.

Светлая память о светлом человеке, красивой и доброй женщине, великом труженике, ученом-педагоге и патриоте своей страны Идее Владимировне Куликовой навсегда останется в сердцах ее близких, родных, друзей и всех, кому посчастливилось ее знать.

А.А.Петров,
доктор филологических наук,
профессор
кафедры алтайских языков, фольклора и литературы
Института народов Севера Российского
государственного педагогического университета
имени А.И. Герцена,
Отличник образования Республики Саха (Якутия),
Почетный работник высшего профессионального
образования Российской Федерации